

# RELACION

CERTISSIMA, DE  
 la gran batalla y feliz vitoria, que al presen  
 te hã tenido treze Galeras Christianas, dos  
 del Duque de Turfis, dos de Sicilia, seis To  
 canas, y tres de Malta, y el gran baxel de aq  
 uella Religion, y otro Flamenco, contra vein  
 ticinco vasos diferentes, de Colarios Tur  
 cos y Moros, y del Ingles Sanfon.

Referencia hecha notable de los nuestros, y grandiosa refirrencia de los  
 enemigos, la cantidad de la preta, muertos, heridos y cautivos,  
 y el numero de los Christianos que h usieron libertad.

Dese cuenta asã mismo de la famosa y rica presa que siete Galeras de Francia  
 h usieron a vista de Argel en aquel puerto.

Cuenta original a la letra, que de Malta embiaron a don Francisco Zapata,  
 Cavallero del Orden de San Juan, y General  
 de las Galeras de Cataluna,



Impressa con li cencia en Seuill en casa de la Elnda de Clemente Hidalgo,  
 en la calle de Martin Ceran, donde viaja el Correo mayor, año 1621.

**A** Los diez dias del mes de Março deste presente año, partiéron de Malta tres Galeras muy bien armadas, y el gran Galeon de aquella Religion, guarnecidas de valerosos Caualleros y soldados, en compañía del Almirante de las Galeras Toscanas, que con seys se avia recogido en aquella isla y puerto, por no encontrarse con veinticinco vasos de Turcos que venian en su seguimiento, y por esta ocasion el gran Maestro hizo armar el Galeon y las tres Galeras: las quales partieron con buen tiempo en busca de los enemigos.

A once del dicho, alas quatro de la tarde, se juntaron con vna nave Flamenca, la qual avia pasado por medio de los enemigos, que aunque la cacionaron gran rato, se les escapò, por tener viento muy favorable, y por estar bien artillada y diestra en el pelear. Vinosse con nosotros, avisandonos dado noticia que era vna esquadra de Galeras del Turco, juntamente con el Corsario Sanfon Ingles. El otro dia a quinze del dicho, poco despues de amanecer, descubrimos dos Galeras de Sicilia, que venian de házia Poniente, y de allí a vna hora por la mesma parte asomaron otras dos del Duque de Turfís: llegadas a nosotros, con ceramos de yr juntos en busca del enemigo, y aquella propia tarde despachamos vna barca, para que nos diese aviso en descubriendole, para darle largo batalla.

A diez y siete tomamos vna Tartana conseraria, la qual avian embiado para que les lleuasse nueva cuenta del numero de nuestros vasos. De la gente della supimos de cierto de las flotas del enemigo, que dixéron eran doce Galeras del Turco, a cargo de Ali Rossan, seys Vagabes redondos del Corsario Ingles Sanfon, y quatro Galeotas, y tres Tartanas de vn otro famoso Corsario llamado Mahomet Efcabalg, Turco de nacion, a quien por otro nombre suelen llamar el Baño de Alger: todas ellas muy bien armadas, y guarnecidas de famosos soldados Turcos Genizaros, muy experimentados en la guerra.

Los nuestros aunque vieron que los enemigos eran muy fuertes y valerosos, no por esto desfuyeron vn punto, ni por ver que era mayor el numero de las flotas pues eran veynete y cinco, y las nuestras quinze antes con mayor animo y desseo esperauán la hora de descubrirlos, por venir alas manos. Los Turcos aunque tenian noticia de nosotros, no nos hubian, pero no nos buscaban, que si ellos quisieran podieran dos dias antes aver dado fin ala batalla. A veynete, a las seys de la tarde los descubrimos, con la qual vista nos alegramos, por ver ser ya llegada la hora de la pelea, los enemigos hizieron grandes alegrías por avernos visto, y se vinieron acercando a nosotros, que nos pesaua harto de que fuesse tan tarde, y no poder pelear hasta el otro dia, y temer nos que el contrario no se nos metiesse en el Puerto de Xio, pues estuamos enfrente del. Cerrada la noche, encendieron fanales en todas sus flotas los enemigos, y nosotros hizimos lo proprio en las nuestras, ordenandolo todo aquella noche con grande silencio, porque a la primera luz del dia pudieramos dar la batalla. A la Nave Flamenca pasaron doce Caualleros Malteses, a pedirimiento, y ardid de los Flamencos, por ser ellos pocos en numero, y venido el dia se escondieron todos con lindas espadas, y rodela azaradas, que en todo el discurso de la pelea jamas parecieron, ni se vieron hasta su ocasion.

Pues los nuestros en orden de batalla, nos fuyamos acertando al enemigo

enemigo, llevando al Galeon de Malta, y la Naue en mediocí mano de trecho yua las feys Galeras de Florencia, y a la mano yzquierda las dos Galeras de Sicilia, las dos del Duque de Turín, y las tres de Malta los contrarios tambien venian con muy buen orden, hechos vna media Luna: quando estuuiamos a tiro nos empezamos a combatir cō grã furia disparando el Galeon y Naue nuestra, mucha artilleria, por estar muy bien artillados: los contrarios se defendian muy valerosamente disparando con gran esfuerço los Vaxeles del Sanfon, y las Galeras del Mahomet sin cessar, por ser fustas muy bien artilladas: durò el jugar la artilleria sin conocerse ventaja mas de quatro horas: tres Galeras del Turco acometieron, y quisieron entrar en vna del Duque de Turín: viendo el Almirante de las Galeras de Florencia, el peligro en que estava, acudio con tres Galeras a socorrerla.

Las tres Galeras de los Caualleros de Malta tenian en grã de aprieto vna Galera de Mahomet, en la qual estava el proprio Mahomet, y quando saltado por dos veces los Caualleros dentro, otras tantas los rebatieron, y hizieron salir, tan valerosamente peleauan los Turcos: mas fino les acudiera tan presto el socorro, sin duda los Caualleros la rindieran, pero las otras galeras del dicho Mahomet fuero en su ayuda, y vna Galera, y dos Naues de Sanfon: en efecto yua tan encendida a esta hora la pelea, acudiendo vnos y otros con muy gran diligencia y cuidado a socorrer a la parte donde aua mas necesidad, que todas las fustas estauan mezcladas vnas con otras, por donde no podian jugar la artilleria. A la Naue Flamengo le acudieron dos Galeras, y dos Naues del Sãfon, y vna Tartana de Mahomet Estabaig ella luego hecha vna boca de defensa, hizo señal de rendirse como estava concertado, porque traya muy poca gente, fue a los doze Caualleros que estauan escondidos: de los Turcos de las Galeras saltaron muchos en la Naue con muy grande alegría y algazara, pensando tener rendida a la Naue, que (como diximos) poco antes se les aua escapado, pero saliendo por tres partes de donde estauan escondidos los doze valerosos Caualleros Malteses, embistieron con sus espadas, y rodela a los Turcos, q̄ estauã bien descuydados de tal ardid y zelada, y fue con tan grã de esfuerço y valéria, matado, y herido en los Turcos de tal suerte, q̄ muchos de la plebs q̄ lleuauan de boluer a saltar en las Galeras, cayò en el mar. La Capiteana de Florencia acudio a socorrer la Naue, con otras dos Galeras, y dos Galeras de los Religiosos. Estando todas estas Galeras jntas vnas cō otras peleando Moros, y Chriistianos muy valerosamente. De los Florentines saltaron algunos en vna Galera de los Turcos, y en vna Naue del Ingles Sanfon, y auq̄ procuraõ pasar mas Chriistianos, tanto de los Caualleros Malteses como de los Florentines, en su favor y ayuda, no les fue posible entrar en la Galera, por auerle apartado de las nuestras fustas en tanta manera, q̄ nunca tuuimos remedio de poder boluer a jntar cō ella, auq̄ lo procuremos mucho, y así los q̄ en ella saltarõ, los mas murierõ pelado valerosamente, y algunos de ellos fuerõ presos. La Naue q̄no tuuo fuerte de apartarse, con todo en ella muchas de los Cruzados pechos, y de los Florentines, al cabo de buen rato de pelea la rendimos, con muerte de muchos de los enemigos, algunos de los nuestros, y los demas dello quedauan en la vencida Naue cautiuos.

Las

Las dos Galeras de Sicilia, y las dos del Duque de Turfís estauan peleando valerosamente con las Galeotas de Mahomet Escabrig, que con no menos esfuerço y valor se defendian: y siendo saltado algunos Sicilianos en vna Galeota, peleauan con instancia por rendir la pero era tan grande el teson y defensa del enemigo, que fino saltaron algunos Caballeros Malteses en su ayuda, se esperaba mal sucesso. En esta Galeota murieron mas de los nuestros, que en todo el discurso de la batalla, porque todos los Turcos peleauan con valor, señalándose en gran manera vn Renegado, natural de Ciudadreal, pues estando herido por muchas partes, jamas se rindio, hasta que le dexarretaró, después de aver muerto quantos Turcos yua en ella, que no quedauan sino quatro que pudiesen jugar armas, y el se defendia y peleaua como vn destinado. Visto solas diez horas, y murio irrepentido, pidiendo perdon a Dios de sus pecados. Vna Galera del Duque de Turfís tindió y tomó vna Tartana del mismo Mahomet Escabrig.

Las Galeras de Ali Roftan tomaron la derrota, y se encarraron en el Puerto del Xio, a quien siguieron Sanfon y Mahomet, y nosotros nos fuyamos, dando gracias a Dios, porque auiamos menester descansar.

Murieron de los nuestros ochenta y quatro, y huvo algunos heridos. De los Turcos murieron mas de trezientos, setenta y dos presos, y muchos heridos. Tomamos vn buen baxel de pelca a Sanfon, y vna Galeota y dos Tartanas a Mahomet.

De Marsella se escribe, que aquellas Galeras han llegado alli cõ presa de vna Galeota de Moros, vna Polaca, vn Zayque y vna Fragata, y han restituydo dos baxeles de merchants Christianos, que los Corsarios auian tomado, y vna hermana del Baxa Alumet, que se yua a casar. Dieron libertad a trecientos y diez Christianos, y dió muerte a mas de quatrocientos Moros, tomandoles buena presa. Entraron vna noche en el puerto de Argel, y a vista de los Moros tomaron la Polaca cõ cinquenta y seys Turcos y Moros.

## L A V S D E O.

